



## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 14.3.2014  
C(2014) 1587 final

*Tisztelt Elnök Úr!*

*A Bizottság köszönetét fejezi ki a Magyar Országgyűlésnek az Európai Ügyészség létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatra (COM(2013) 534 final) vonatkozó indokolt véleményéért, egyúttal elnézést kér a késedelmes válaszáért.*

*A Bizottság 2013. november 27-i közleményében (COM(2013) 851 final) alaposan elemezte az Országgyűlés által kifejtett érveket a szubszidiaritás szempontjából. A különböző érvek elemzése alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy 2013. július 17-i javaslata megfelel a szubszidiaritás elvének, és úgy határozott, hogy a javaslatot továbbra is fenntartja. A Bizottság mindazonáltal hangsúlyozta, hogy a jogalkotási folyamat során kellően figyelembe veszi majd a nemzeti parlamentek indokolt véleményét.*

*Ez a levél az Országgyűlés által kifejtett érvekkel foglalkozik, amelyek a Bizottság értékelése szerint nem kapcsolódnak a szubszidiaritás elvéhez, következésképpen kívül esnek a szubszidiaritás-ellenőrzési mechanizmus és ennél fogva a bizottsági közlemény alkalmazási körén.*

*E kérdések tekintetében a Bizottság az alábbi észrevételeket kívánja tenni:*

*Indokolt véleményében az Országgyűlés kifejtette, hogy az Európai Ügyészség javasolt modellje aránytalanul korlátozná a büntetőjog tekintetében meglévő tagállami szuverenitást és ügyészi rendszerének függetlenségét. Az Országgyűlés ezenfelül megkérdőjelezte az Európai Ügyészség átfogó többletértékét: véleménye szerint a javaslat számos rendelkezése végrehajtási problémákat vetne fel, és így aláásná az uniós fellépés hatékonyságát.*

*A Bizottság nem osztja ezt az álláspontot. Ami a büntetőjog tekintetében meglévő tagállami szuverenitást illeti, a Bizottság emlékeztetni kíván arra, hogy – jóllehet a büntetőjog továbbra is elsődlegesen tagállami hatáskörbe tartozik – a Szerződés értelmében a tagállamok és az Unió egyaránt kötelesek fellépni az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekményekkel szemben. Az Unió hatásköre kiterjed különösen arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 86. cikke szerint az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények üldözésére nyomozó és vádhatóságot hozzon létre, mint például az Európai Ügyészség.*

*A javaslat úgy törekszik e célkitűzés megvalósítására, hogy európai rendszert hoz létre az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekményeket érintő nyomozati és vádhatósági tevékenység folytatására. Az Európai Ügyészség létrehozásáról szóló rendeletre irányuló*

*KÖVÉR László úr  
az Országgyűlés elnöke  
Kossuth Lajos tér 1-3.  
HU – 1357 BUDAPEST*

*javaslatot kísérő hatásvizsgálat (SWD(2013) 274) szemléltette az említett európai rendszer alkalmasságát, amelyet a közlemény is megerősített. A közös európai ügyészi rendszer létrehozása azt vonná maga után, hogy a tagállamok elfogadják az Európai Ügyészség hatáskörét az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények tekintetében.*

*A közleményben foglaltak szerint a Bizottság olyan alternatív intézkedéseket fontolt meg, mint a nemzeti szinten tett erőfeszítések vagy az uniós szinten meglévő mechanizmusok megerősítése, és arra a következtetésre jutott, hogy az említett intézkedések révén nem valósulnának meg hatékonyan a célkitűzések.*

*Hasonló megfontolások vonatkoznak más olyan alternatívákra, mint például megelőző intézkedések alkalmazása, többlesterőforrások bevonása, illetve a jelentéstételi követelmények fokozása. A javasolt Európai Ügyészség ezeket az intézkedéseket egészíti ki, továbbá az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények elleni küzdelem érdekében tett erőfeszítések egyik elemét képezi.*

*A javasolt decentralizált és integrált rendszer a tagállamok nemzeti jogi hagyományainak és igazságügyi rendszereinek tiszteletben tartásán alapul. Ezt különösen abban tükröződik, hogy a delegált európai ügyészek olyan tagállami ügyészek lennének, akik ismerik a belső jogrendszert és a nemzeti ügyészi rendszerbe beágyazottak, így szoros kapcsolatot és együttműködést biztosítanak a nemzeti hatóságokkal. A nyomozati cselekmények végrehajtása, valamint a bírósági felülvizsgálat nemzeti szinten maradnának. Ugyanígy a vádlottak tárgyalását a nemzeti anyagi jog alapján nemzeti bíróságok folytatnák le.*

*A Bizottság ennek megfelelően úgy véli, hogy javaslata méltányos egyensúlyt teremt az Unió pénzügyi érdekeinek az Európai Ügyészség létrehozása révén történő hatékonyabb védelmére irányuló célkitűzés, valamint ezen intézkedésnek a nemzeti jogrendszerekre és szuverenitásra gyakorolt esetleges hatása között.*

*Az európai ügyészi rendszer előnye európai jellegében rejlik, amely kellő időben történő nyomozási és vádemelési tevékenységek révén fokozottabb koordinációt és hatékonyságot, az erőforrások megfelelőbb felhasználását, és végső soron nagyobb visszatartó erőt biztosít.*

*A Bizottság a jogalkotási folyamat során kellően figyelembe veszi majd a nemzeti parlamentek által kifejtett véleményeket.*

*A Bizottság reméli, hogy ezen észrevételek eloszlatják az Országgyűlés által felvetett aggályokat, és várakozással tekint a gyümölcsöző politikai párbeszéd folytatására.*

Tisztelettel:



Maroš Šefčovič  
alelnök